

Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended in Clause 5 by striking out lines 34 to 38 at page 4 and substituting the following therefor:

“guilty of an indictable offence and shall,

(a) for a first offence, be sentenced to imprisonment for life, and

(b) for a second offence, be sentenced to imprisonment for life or, if the convicted person so chooses, be sentenced to death.”

And the question being put on the motions, it was negatived on the following division:

(Division No. 146)

YEAS

Messrs.

Allard	Hamilton	Masniuk
Andre (Calgary Centre)	(Qu'Appelle-Moose Mountain)	Matte
Bawden	Hamilton	McCain
Beaudoin	(Swift Current-Maple Creek)	McKinnon
Brisco	Hargrave	Mitges
Cadieu	Howie	Muir
Caouette (Villeneuve)	Huntington	Munro
Caouette (Témiscamingue)	Hurlburt	(Esquimalt-Saanich)
Clarke (Vancouver Quadra)	Jarvis	Neil
Coates	Jelinek	O'Sullivan
Crouse	Jones	Patterson
Dick	Kempling	Peters
Dinsdale	Knowles (Norfolk-Haldimand)	Reynolds
Dionne (Kamouraska)	Korchinski	Rondeau
Elzinga	Lambert	Rynard
Fortin	(Bellechasse)	Scott
Gauthier (Roberval)	Lambert (Edmonton West)	Skoreyko
Halliday	Laprise	Stevens
	La Salle	Stewart (Marquette)
	Lawrence	Towers
	MacLean	Wenman
		Whiteway
		Whittaker
		Yewchuk—59

NAYS

Messrs.

Abbott	Cafik	Douglas (Bruce-Grey)
Allmand	Campagnolo (Mrs.)	Douglas (Nanaimo-Cowichan-The Islands)
Anderson	Campbell (Miss)	Drury
Andras (Port Arthur)	Campbell (LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Duclos
Andres (Lincoln)	Caron	Dupont
Appolloni (Mrs.)	Chrétien	Duquet
Baker (Grenville-Carleton)	Clark (Rocky Mountain)	Epp
Baldwin	Clermont	Ethier
Balfour	Collenette	Fairweather
Basford	Comtois	Faulkner
Beatty	Condon	Firth
Bécharde	Corbin	Fleming
Bégin (Miss)	Cossitt	Flynn
Benjamin	Côté	Forrestall
Blackburn	Cullen	Foster
Blais	Cyr	Fox
Blaker	Danson	Francis
Blouin	Darling	Friesen
Boulanger	Daudlin	Gauthier (Ottawa-Vanier)
Breau	De Bané	Gendron
Brewin	Demers	Gilbert
Broadbent	Dionne (Northumberland-Miramichi)	Gillespie
Buchanan		Goodale
Bussièrès		
Caccia		

Messrs.

Goyer	Loiselle (Chambly)	Pelletier
Grafftey	Loiselle (Saint-Henri)	Penner
Gray	Lumley	Philbrook
Guay (St. Boniface)	MacDonald (Cardigan)	Pinard
Guay (Lévis)	MacDonald (Egmont)	Portelance
Guilbault	Macdonald (Rosedale)	Poulin
Haidasz	MacDonald (Miss) (Kingston and the Islands)	Prud'homme
Harquail	MacFarlane	Railton
Hees	MacGuigan	Raines
Herbert	Mackasey	Reid
Hnatyshyn	Macquarrie	Richardson
Hogan	Maine	Roberts
Holmes	Malone	Robinson
Holt (Mrs.)	Marceau	Roche
Hopkins	Marchand (Langelier)	Rodriguez
Isabelle	Marchand (Winnipeg North Centre)	Rompkey
Jamieson	Marchand (Kamloops-Cariboo)	Rooney
Johnston	Martin	Roy
Joyal	McGrath (Churchill)	(Timmins)
Kaplan	McIsaac	(Laval)
Knowles	McRae	Saltsman
(Winnipeg North Centre)	Milne	Sauvé (Mrs.)
Lachance	Munro	Schellenberger
Lajoie	(Hamilton East)	Sharp
Lalonde	Murta	Smith
Landers	Nicholson (Miss)	(Churhill)
Lang	Nowlan	Smith (Saint-Jean)
Langlois	Nystrom	Stanbury
Laniel	O'Connell	Stanfield
Lapointe	Olivier	Stewart
Lavoie	Orlikow	(Cochrane)
Leblanc (Laurier)	Ouellet	Symes
LeBlanc (Westmorland-Kent)	Paproski	Tessier
Lee	Parent	Trudeau
Lefebvre	Pearsall	Trudel
Leggatt		Turner
Lessard		Watson
		Whelan
		Yanakis
		Young—177

And the House having proceeded to the deferred division on the motion of Mr. Reynolds, seconded by Mr. Munro (Esquimalt-Saanich),—That Bill C-84, An Act to amend the Criminal Code in relation to the punishment for murder and certain other serious offences, be amended by deleting Clause 2.

And the question being put on the motion, it was negatived on the following division:

(Division No. 147)

YEAS

Messrs.

Allard	Clermont	Friesen
Andre (Calgary Centre)	Coates	Gauthier (Roberval)
Baker (Grenville-Carleton)	Comtois	Halliday
Balfour	Condon	Hamilton
Bawden	Cossitt	(Qu'Appelle-Moose Mountain)
Beatty	Crouse	Hamilton (Swift Current-Maple Creek)
Beaudoin	Darling	Hargrave
Brisco	Dick	Hees
Cadieu	Diefenbaker	Hopkins
Campbell (Kamouraska)	Dinsdale	Horner
(LaSalle-Émard-Côte Saint-Paul)	Dionne	Howie
Caolette (Villeneuve)	(Kamouraska)	Huntington
Duquet	Douglas (Bruce-Grey)	Epp
Ellis	Duquet	Fortin
Elzinga	Ellis (Villeneuve)	Fraser
Epp (Témiscamingue)	Elzinga	
Caron	Epp	
Clarke (Vancouver Quadra)	Fortin	
	Fraser	